

CLAUDIA DVORACEK-IBY

**Fragmente**

selbstvergessen  
in feuchter Erde  
graben und

plötzlich  
die Pulswellen  
begreifen

keine Ränder  
mehr  
spüren

stattdessen  
völlig unerwartet  
ein Stück Meer



aufzeichnensysteme / Hanne Römer

Gottfrieds Tagebuch

**Rauchpflicht****21. 3.**

Ich bin in der Berichterstattung über das politische Geschehen im Allgemeinen wieder einmal über den Begriff «Präambel» gestolpert. Das Ganze wäre nicht ganz so schwierig zu erklären, wenn mein Gesprächspartner nicht Englisch als Muttersprache sein Eigen nennen würde. Was sein Vater sprach, gilt als ungeklärt, denn er hat sich vor der Geburt des Knaben (seiner persönlichen Ansicht nach rechtzeitig) aus dem Staub gemacht. Aber das ist leider bei Weitem kein Einzelfall. Wo war ich stehen, oder in meinem Fall, sitzen geblieben? Ach ja, bei der Präambel! Ich starte eine intensive Durchsuchung meiner Gedankengänge und kann im hintersten Winkel die Erkenntnis vorfinden, dass eventuell «Professor Google» zur Aufklärung beitragen könnte. Präambel = «preamble». Bei meinem Gegenüber gibt es jedoch weiterhin drängende Fragen. Eines gilt jedenfalls als gesichert, nämlich dass es sich hierbei um keinen prähistorischen Vogel handelt. Alles Weitere klärt das Internet, oder auch nicht.

**2. 4.**

Manche Formulierungen, die mir im Laufe des Tages so zufliegen, sorgen nicht nur bei

mir für angemessene Verwirrung. Aus dem Zusammenhang gerissen, kann so manche Wortspende durchaus zu Missverständnissen führen. Warum ich da jetzt aber bei der künstlichen Intelligenz gelandet bin, weiß auch Kater Karlo nicht so genau. «KI» bedeutet bei ihm Katers Intelligenz. Bei erschreckend vielen Leuten kann es auch kaum Intelligenz bedeuten. Im Englischen wiederum wäre die Behauptung «AI» im Zusammenhang mit dem Weißen Haus möglicherweise mit «Almost Intelligence» zu übersetzen.

*In Österreich gab es noch in meiner Jugendzeit ein Alkoholverbot an Wahltagen*

«Die erste Methode zur Einschätzung der Intelligenz eines Herrschers besteht darin, die Männer zu betrachten, die er um sich hat» – woher kannte Machiavelli Donald Trump? Oder war er Hellseher?

**5. 4.**

Kater Karlo scheint sich für jeglichen Sport zu interessieren, der auf Gras stattfindet. Jetzt ist es aber so, dass das Wort Gras inzwischen, zumindest in Deutschland, auch über eine ganz andere Bedeutung verfügt und zum Beispiel in der Pfeife geraucht werden kann. Obwohl das dazugehörige Gesetz eine ähnliche Verwendung nahelegt. Bei einem kurzen Blick auf die geopolitische Lage kann es meiner

Meinung nach durchaus dazu führen, dass zumindest an Wahltagen eine Rauchpflicht gilt. In Österreich gab es ja noch in meiner Kindheit und Jugendzeit ein Alkoholverbot an Wahltagen. Heutzutage ist die hohe Politik so schwer zu ertragen, dass es zum Beispiel bei der Wien-Wahl vor der Stimmabgabe für alle ein Viertel Liter Wein als Anreiz geben könnte. Kater Karlo fragt sich indessen, wie ich von Sport auf Gras zu Alkoholflicht gekommen bin. Ja, wenn ich das wüsste!

**7. 4.**

Ich begebe mich unter Zuhilfenahme einer Mehrwegtasche, befüllt mit Mehrwegflaschen, hurtigen Hufes zur Nahversorgerin meines Vertrauens. Dasselbst eingetroffen, herrscht nach wie vor dezentes Rätselraten vor der Flaschenrücknahme. Böse Zungen würden meinen, dass hier immer wieder Mehrwegflaschen nicht wissen, wo was hingehört. So weit würde ich nicht gehen und eile Richtung Kater Karlo, um ihn adäquat zu verköstigen. Der feine Herr Kater pflegt sein ausgiebiges Mahl von entsprechender Musik begleiten zu lassen. Ich entscheide mich für eine Mischung aus Oper und Heavy Metal. «Nightwish» mit Phantom of the Opera. Aber Vorsicht! Es könnte laut werden. Und außerdem gefällt es dem Kater des Hauses. Mir aber auch. ■

